**Mieterselbstauskunft**

**Für den Mietobjekt**: **<a bérlemény pontos címe, megnevezése>
Mietbeginn:** 1.1.2019 <*bérlet kezdete*>
**Gewünschter Einzugstermin:** 1.1.2019 *<kívánt beköltözés időpontja>*
**Kaltmiete:** 450€ *<alap lakbér>*
**Nebenkosten Vorauszahlung:** 100€ *<rezsi, költségek>*
**Kaution:** 1350€ *<garancia>*

Kép

|  |  |
| --- | --- |
| **Mietinteressent/in** | **Mietinteressent/in** |
| Name und Vorname *<név, keresztnév*> | Name und Vorname |
| Geburtsdatum *<születési dátum*> | Geburtsdatum |
| Familienstand *<házas: verheiratet, egyedülálló:ledig >* | Familienstand  |
| Beruf *<szamkmád >* | Beruf |
|  Anschrift *<eddigi cím>* | Anschrift |
| bisheriger Vermieter *<eddigi föbérlö>*Kontaktdaten: Tel/E-Mail *<Kapcsolati adatai >* | bisheriger VermieterKontaktdaten: Tel/E-Mail |
| Telefon, E-Mail | Telefon, E-Mail |
| Arbeitgeber *<munkáltató cég neve>*Anschrift/Tel/E-Mail *<cím, telefon szám, email>* | ArbeitgeberAnschrift/Tel/E-Mail |
| Monatliches Nettoeinkommen <*havi nettó jövedelem*> | Monatliches Nettoeinkommen |

Anzahl Personen die einziehen werden: \_\_\_\_\_ <*hányan költöznek* be>.

Ich/wir habe(n) vor folgende Haustiere mit uns in die Wohnung zu nehmen*:*\_\_\_ *<milyen állatokkal költözöl be>*

Wird dei Wohnung Gewerblich genutzt? Ja/Nein *<ipari célokra használod-e a lakást?>*

Seit wann besteht die derzeitige Mietverhältnis? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*<mióta laksz a jelenlegi bérlakásban?>*

Dieser Mietverhältnis wurde seitens \_<Mieter/Vermieter>\_ gekündigt. *<ki lépett ki az előbbi bérszerződésből?>*
Grund? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*<Miért?>*

Schulden, Verpflichtungen, Regelmäßige Zahlungen: *<tartozásaid>*

Ich kann mir die Mietkaution von \_\_\_\_\_ € leisten und die Miete monatlich zu zahlen. *<a garanciát és lakbért ki tudod fizetni>*

Ich bin nichtraucher und werde auch niemandem erlauben in die Wohnng zu rauchen. *<nem vagy dohányzó és nem fogsz hagyni senkit dohányozni a lakásban>*

Ich werde keine Haustiere in die Wohnung lassen. *<nem engedsz be állatokat a lakásba>*

Ich erkläre mich einverstanden, dass der Vermieter meine Daten für eigene Zwecke (gemäß BDSG) verwendet. *<beleeggyezel abba, hogy a tulaj adataidat a saját, az adatvédelmi jognak megfelelő célokra használja>*

**Anhänge:** *<csatolmányok>*

- Mietschuldenfreiheitsbescheinigung
- Gehaltsnachweis
- Schufa Selbstauskunft

Ich erkläre dass die Daten richtig sind. *<kijelentem hogy az adatok valósak>*

Es ist mir bewusst, dass die Angabe von falschen Daten dazu führen kann dass der Vermieter den Mietvertrag fristlos kündigen kann. *<tudatában vagyok annak, hogy a valótlan adatok megadása bérszerződés felbontásához vezethet>*

Ort, Datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Unterschrift Mietinteressent 1 Unterschrift Mietinteressent 2

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_